

## CANADA

## OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

*To the Clerk of the House of Commons:*

This is to certify that pursuant to a writ dated on the thirteenth day of April, 1967, and addressed to Jean-Louis Garneau, of Hull, in the Province of Quebec, for the election of a Member to serve in the House of Commons for the Electoral District of Hull, in the place and stead of Alexis Caron, deceased, Pierre Caron, 193 Gamelin Boulevard, Hull, P.Q., insurance broker, has been returned as elected.

Given under my hand and seal of office at Ottawa this eighth day of June, 1967.

J.-M. Hamel (L.S.)  
*Chief Electoral Officer.*

A Message was received from the Senate as follows:

Ordered,—That the Senate do unite with the House of Commons in the appointment of a Special Joint Committee of both Houses to examine and report upon the White Paper on Immigration tabled in the House of Commons on October 14, 1966, and tabled in the Senate on October 18, 1966, and the Reports on immigration matters made to the Government of Canada by Mr. Joseph Sedgwick, Q.C., in 1964 and 1966;

That the following Senators be appointed to act on behalf of the Senate on the Special Joint Committee, namely, the Honourable Senators Baird, Blois, Cameron, Croll, Desruisseaux, Fournier (Madawaska-Restigouche), Hastings, Langlois, Macnaughton, Nichol, Pearson and Willis; and that the quorum be fixed at twelve members provided that both Houses are represented;

That the Committee have power to call for persons, papers and records, to examine witnesses; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee;

That the minutes of proceedings and evidence of the Committee in the past Session be referred to the said Committee and be made a part of the records;

That the Committee have power to sit during sittings and adjournments of the Senate; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

A Message was received from the Senate as follows:

Ordered,—That the Senate do unite with the House of Commons in the appointment of a Special Joint Committee of both Houses to consider and report upon the question of lyrics of the National and Royal Anthems of Canada;

That the following Senators be appointed to act on behalf of the Senate on the Special Joint Committee, namely, the Honourable Senators Bourget, Davey, Gelin, Smith (Queens-Shelburne), White and Yuzyk; and that the quorum be fixed at seven members provided that both Houses are represented;

That the Committee have power to engage the services of such technical, clerical and other personnel as may be necessary;